

BUDAPEST XXI. KERÜLET		CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
ALPOLGÁRMESTER		

J A V A S L A T

**pénzeszköz-átadásra a Házunk tája verseny lebonyolításához
a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület részére**

Készítette: **Dr. Polinszky Tibor** főépítész
Kiricsiné Kertész Erika főkertész, Városrendezési Iroda

Előterjesztő: **Orosz Ferenc** alpolgármester

Az előterjesztés egyeztetve:

Halmos Istvánné ágazatvezető (2. számú melléklet)
Szili Adrián városüzemeltetési igazgató, CSEVAK Zrt (3. számú melléklet)
Bolla Dezső Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület (4. számú melléklet)

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:

Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel
Önkormányzata Képviselő-testülete
2010. évi **074.** sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2010. 04.20.

Az előterjesztés leadva: 2010. március hó 23. nap

Testületi ülés időpontja:
2010. április. 20.

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata több éve, a lakosság körében egyre növekvő népszerűséggel hirdeti meg a Lakótelepi Mintapark pályázatot és a Házunk tája versenyt. Mindkét lakossági akció célja a közterületi zöldfelületek színvonalának emelése a lakosság bevonásával, ezáltal a városkép javítása és a lokálpatriotizmus erősítése.

A lebonyolítás (a bírálat és az ellenőrzés) a kezdetek óta a civil szervezetek aktív közreműködésével történik.

2007. évben a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület és a Csepeli Kertbarát Kör jelezte, hogy a Házunk tája verseny lebonyolítását teljes körűen átvállalnák. A Képviselő-testület 2007. évben 469/2007. (VI.26.) Kt. számú döntése, 2008. évben 305/2008. (IV.22.) Kt. számú döntése, valamint 2009. évben 249/2009.(IV.16.) Kt. számú döntése alapján az Önkormányzat a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesülettel Pénzeszköz átadás-átvételi Megállapodást kötött. Az egyesület a vállalt feladatot minden évben a megállapodás szerint teljesítette.

A két lakossági akció lebonyolítására a Képviselő-testület 2010. évi költségvetésében összesen 3.235.000,- forintot biztosított a Polgármesteri Hivatal Zöldfelület-kezelés, Dologi kiadás költségvetési soron.

Ebből a Házunk tája verseny lebonyolítására az előzetes kalkulációk alapján 400.000,- Ft szükséges.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2010. évi Házunk tája verseny teljes körű lebonyolítása céljából a 2010. évi költségvetés Polgármesteri Hivatal Zöldfelület-kezelés Dologi kiadás sorában jóváhagyott 3.235.000,- forint terhére a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület részére 400.000,- forint átadását támogatni szíveskedjenek.

Az Egyesület részére a pénzeszközátadás külön megállapodás alapján történik teljes körű elszámolással.

Kérem előterjesztésem támogatását és a határozati javaslat elfogadását.

Budapest, 2010. március 23.

Orosz Ferenc

Az előterjesztés 1. számú melléklete: Pénzeszköz átadás-átvételi megállapodás-tervezet

Határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja a 2010. évi költségvetés Polgármesteri Hivatal Zöldfelület-kezelés Dologi kiadás költségvetési soron jóváhagyott 3.235.000,- forint terhére **400.000,- forint átadását a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület részére a 2010. évi Házunk tája verseny teljes körű lebonyolítása céljából**, írásos megállapodásban rögzített feltételekkel, teljes körű elszámolással. A megjelölt célra fel nem használt pénzmaradványt a Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület köteles a megállapodás szerint az átadóhoz visszajuttatni.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **az előterjesztés 1. számú mellékletét képező Pénzeszköz átadás-átvételi megállapodást elfogadja és felkéri a polgármestert annak aláírására.**

Határidő:	elfogadásra: azonnal végrehajtásra: 2010. április 30.
Felelős:	Tóth Mihály polgármester
Végrehajtásért felelős:	Dr. Polinszky Tibor főépítész

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató javaslata szükséges.

Pénzeszköz átadás-átvételi megállapodás

amely létrejött egyfelől **BUDAPEST XXI. Kerület CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA**

Címe: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.
Bank neve OTP és Kereskedelmi Bank Rt. Bp. Önkormányzati Fiók
Bankszámlaszám: 11784009-05521000
Adóigazgatási száma: 15521000-0-43
Képviseli: Tóth Mihály polgármester, (a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másfelől

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI ÉS VÁROSSZÉPÍTŐ EGYESÜLET

Székhelye: 1213 Budapest, Szent István út 230.
Bankszámlaszám: 10918001-00000027-9540005, Uni Credit Bank
Adóigazgatási száma: 18227994 -1- 43
Nyilvántartási szám: 7012 (Fővárosi Bíróság)
Képviseli: Dr. Bolla Dezső elnök
(a továbbiakban: **Egyesület**)
(a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között, az alábbi feltételek mellett:

Előzmények

Az Önkormányzat a Budapest XXI. kerület Csepel családi házas területein élő lakosok számára évente megrendezi a Házunk tája versenyt, melynek célja az ingatlanok előtti közterület fenntartási színvonalának emelése, ennek ösztönzése, ezáltal a városkép javítása.

Az Egyesület, amely a lebonyolításban és a bírálatban ez idáig aktívan részt vett, a 2007. és 2008. és 2009. évi versenyeket az Önkormányzattal kötött megállapodás keretében lebonyolította, jelezte az Önkormányzat felé, hogy a verseny teljes körű lebonyolítását – karöltve a Csepeli Kertbarát Körrel – 2010. évben is átvállalja. Eerre tekintettel a Szerződő Felek az alábbi megállapodást kötik:

1. Az Önkormányzat vállalja, hogy a /2010.().Kt. számú határozat alapján

400.000 Ft, azaz bruttó négyszázezer forint

összeget biztosít az Egyesület részére a Házunk tája verseny teljes körű lebonyolítására így különösen: versenykiírás megjelentetése, pályázatok fogadása és nyilvántartása, bírálat megszervezése és lebonyolítása, pályázók értesítése az eredményről, díjkiosztó ünnepség megszervezése és lebonyolítása, oklevelek elkészítése, nyertes pályázók Egyesület felé történő elszámolásának lebonyolítása.

2. Az Önkormányzat jelen pénzeszköz átadás-átvételi Megállapodás mindkét fél részéről történő aláírását követő 30 napon belül az összeget átutalja az Egyesület Uni Credit Banknál vezetett 10918001-00000027-95440005 számú számlájára.
3. Az Egyesület vállalja, hogy az 1. pontban meghatározott feladatot legkésőbb 2010. november 16 napjáig elvégzi.

4. Az Egyesület kötelezettséget vállal arra, hogy az átutalt összeget kizárólag a Házunk tája versennyel kapcsolatban felmerült dologi költségekre használja fel.

5. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az Egyesület az átadott pénzösszeg felhasználásáról legkésőbb 2010. november 30-ig, a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező melléklet szerinti mintanyomtatvány felhasználásával elszámol az Önkormányzat Városgazdálkodási Ágazata felé. Az Egyesület köteles az elszámolás záró rendelkezésébe az „*Igazoljuk, hogy az elszámolásban foglaltak a hatályos pénzügyi és számviteli előírások szerint kerültek felhasználásra, kifizetésre és könyvelésre.*” szöveget foglalni.

Az Önkormányzat az Egyesület elszámolásának elfogadásáról annak kézhezvételét követő 15 napon belül nyilatkozik.

Az elszámolásra becsatolt számlák és az 1. pontban meghatározott feladatok elvégzése közötti összhangot, illetve a vállalt feladatok elvégzését szakmai szempontból Kiricsiné Kertész Erika főkertész jogosult és köteles igazolni.

6. Az Egyesület tudomásul veszi, hogy az elszámolás során az alábbi költségek vehetők figyelembe.

a) a versenyzők számára megítélt díjak a versenykiírásban foglaltak szerint (utólagos elszámolás Egyesület nevére kiállított áfás számlák ellenében, kertészeti eszközök, anyagok, növények vásárlására fordítható)

b) a verseny lebonyolításának technikai költségei (postaköltség, sokszorosítási költségek, fotódokumentálás költségei, oklevelek előállítás költsége, jutalomkönyvek költsége ünnepélyes díjkiosztó megrendezésének költségei) számlákkal igazoltan.

A b) pontban meghatározott technikai jellegű költségek nem haladhatják meg a bruttó összesen 150.000,-forintot.

Az elszámolás során – tekintettel arra, hogy az Egyesület nem jogosult ÁFA visszaigénylésére – a számlák bruttó értékét kell figyelembe venni.

7. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen Megállapodásban rögzített összegben felül az Önkormányzat nem téríti meg az Egyesület semmilyen további kiadásait.

8. Az Egyesület tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat az átutalt összeg jogszerű és szerződésszerű felhasználását ellenőrizheti.

9. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az Egyesület az átadott pénzeszközt nem a jelen Megállapodásban rögzített célra fordítja, vagy nem végzi el a jelen Megállapodásban rögzített feladatokat, úgy az Önkormányzat írásbeli felszólítására, a felszólítás kézhezvételétől számított 3 napon belül az átadott pénzeszköz teljes összegét – annak az Uni Credit Banknál vezetett 10918001-00000027-95440005 számú számláján történő megjelenéstől a visszautalásig számított, mindenkorijegybanki alapkamattal növelt összegben – köteles visszautalni az Önkormányzat bankszámlájára.

Amennyiben az Egyesület a jelen Megállapodással átadott összeget maradéktalanul nem használja fel a 1. pontban meghatározott célra, úgy az elszámolással egy időben a fennmaradó összeget köteles az Önkormányzat bankszámlaszámára visszautalni.

10. A Felek kapcsolattartói:

Az Önkormányzat részéről:	Kiricsiné Kertész Erika főkertész	tel: 427-6143
Az Egyesület részéről:	Zémann István titkár	tel: 278-2747

11. A felek képviselői az Önkormányzat költségvetésének beszámolója során kötelesek az Önkormányzat Képviselő-testületének a feladatok elvégzéséről beszámolni.
12. A felek minden körülményről, mely a Megállapodásban foglaltak betartását veszélyezteti kötelesek haladéktalanul egymást tájékoztatni és a szükséges intézkedéseket megtenni.
13. Jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba. Felek a vitás kérdések tárgyalásos rendezésére törekszenek, vitás kérdésekben a PKKB illetékességét ismerik el.

Budapest, 2010. hó nap

.....
Tóth Mihály
polgármester
Budapest XXI. Kerület
Csepel Önkormányzata

.....
Dr. Bolla Dezső
elnök
Csepeli Helytörténeti és
Városszépítő Egyesület

Ellenjegyezte:

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Melléklet
(az összesítő elszámoláshoz)

Beküldő szervezet neve: Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület

Székhelye: 1213 Budapest, Szent István út 230.

Adószáma: 18227994-1-43

Szerződés száma:

Szerződésben meghatározott feladat: 2010. évi Házunk tája verseny teljes körű lebonyolítása

Átadott pénzeszköz összege: 400.000,- Ft, azaz bruttó négyszázezer forint

Sorszám	Bizonylatszám	Számla kibocsátója	Megnevezés	Számla értéke (bruttó)

Elszámolás kelte:

.....
**aláíró neve,
beosztása**

"Igazoljuk, hogy az elszámolásban foglaltak a hatályos pénzügyi és számviteli előírások szerint kerültek felhasználásra, kifizetésre és könyvelésre."

Kelt:

aláíró neve, beosztása

Az előterjesztés egyeztetve:

Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezetővel.

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok az alábbiak:

Budapest, 2010. március

Halmos Istvánné sk.
ágazatvezető

Az előterjesztés egyeztetve:

Szili Adrián városüzemeltetési igazgató, Csevak Zrt.

Az előterjesztéssel egyetértek, érdemi észrevételem a megfogalmazottakkal kapcsolatban nincs.

Budapest, 2010. március 8.

Szili Adrián sk.
igazgató

Az előterjesztés egyeztetve:

Dr. Bolla Dezső elnökkel, Csepeli Helytörténeti és Városszépítő Egyesület

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok az alábbiak:

Az előterjesztéssel egyetérttek.

Budapest, 2010. március

Bolla Dezső
elnök
(h. **Zémann István** titkár sk.)